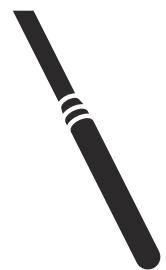




Husqvarna®



AME 600

EL

Οδηγίες χρήσης

2-15

Περιεχόμενα

Εισαγωγή.....	2	Αποθήκευση και απόρριψη.....	12
Ασφάλεια.....	3	Τεχνικά στοιχεία.....	13
Λειτουργία.....	8	Σέρβις.....	14
Συντήρηση.....	9	Δήλωση Συμμόρφωσης EK.....	15
Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	12		

Εισαγωγή

Περιγραφή προϊόντος

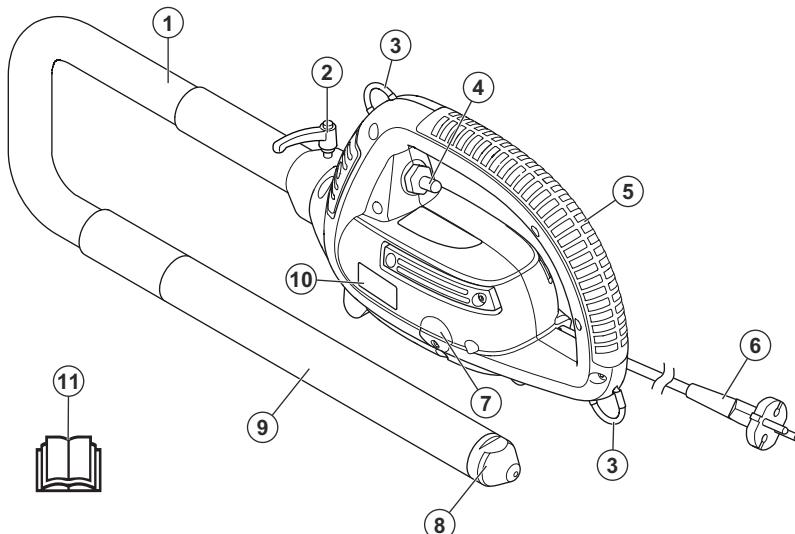
Το προϊόν είναι ένας δονητής σκυροδέματος με ενσωματωμένη ηλεκτρική μονάδα μετάδοσης κίνησης.

χρησιμοποιείται για δόνηση σκυροδέματος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλες εργασίες.

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση.
Το προϊόν, μαζί με το δονητή σκυροδέματος HA,

Επισκόπηση προϊόντος



- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Εύκαμπτος άξονας | 8. Ακραίο κάλυμμα |
| 2. Λαβή απασφάλισης | 9. Κεφαλή δονητή |
| 3. Κρίκοι ανύψωσης | 10. Μονάδα μετάδοσης κίνησης |
| 4. Διακόπτης λειτουργίας | 11. Εγχειρίδιο χρήσης |
| 5. Λαβή | |
| 6. Φίς και καλώδιο ρεύματος | |
| 7. Κάλυμμα για τις ψήκτρες (καρβουνάκια) | |

Σύμβολα στο προϊόν



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο του χειριστή ή άλλων ατόμων. Να είστε προσεκτικοί και να χρησιμοποιείτε το προϊόν σωστά.



Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες πριν το χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένα προστατευτικά γάντια.



Να χρησιμοποιείτε προστατευτικά ακοής.



Διπλή μόνωση.



Το προϊόν ή η συσκευασία του προϊόντος δεν αποτελεί οικιακό απόρριμμα.



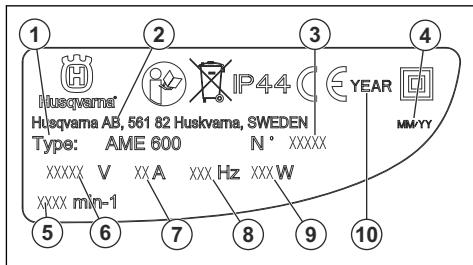
Προστασία από στερεά αντικείμενα μεγαλύτερα από 1 mm και πιπσάλισμα νερού από όλες τις κατευθύνσεις.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες της E.K.

Περιεχόμενα Άλλα σύμβολα/σήματα που υπάρχουν στο προϊόν αναφέρονται σε ειδικές απαιτήσεις πιστοποίησης για ορισμένες αγορές.

Πινακίδα στοιχείων



1. Τύπος προϊόντος
2. Κατασκευαστής
3. Αριθμός προϊόντος
4. Μήνας/έτος παραγωγής
5. Ταχύτητα μοτέρ, σ.α.λ.
6. Τάση, V
7. Ρεύμα, A
8. Συχνότητα, Hz
9. Ονομαστική ισχύς
10. Έτος παραγωγής

Ευθύνη προϊόντος

Οπως αναφέρεται στη νομοθεσία περί ευθύνης για τα προϊόντα, δεν φέρουμε καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται στο προϊόν μας εάν:

- Το προϊόν έχει επισκευαστεί λανθασμένα.
- Το προϊόν έχει επισκευαστεί με εξαρτήματα που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν διαθέτει ένα αξεσουάρ που δεν προέρχεται από τον κατασκευαστή ή που δεν έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν δεν έχει επισκευαστεί σε εγκεκριμένο κέντρο σέρβις ή από εγκεκριμένη αρχή.

Ασφάλεια

Ορισμοί για την ασφάλεια

Για την επισήμανση ειδικών σημαντικών τμημάτων του εγχειρίδιου χρησιμοποιούνται προειδοποίησις, συστάσεις προσοχής και σημειώσεις.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου του χειριστή ή άλλων παριστάμενων ατόμων, αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείται όταν υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν, σε άλλα υλικά ή στον παρακείμενο χώρο, αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.

Περιεχόμενα Χρησιμοποιείται για παροχή περισσότερων πληροφοριών, οι οποίες χρειάζονται σε μια δεδομένη κατάσταση.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας ηλεκτρικού εργαλείου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις, τις οδηγίες, τις εικόνες και τις προδιαγραφές ασφαλείας που παρέχονται με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Περιεχόμενα Φυλάξτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο εργαλείο που τροφοδοτείται από το δίκτυο ρεύματος (με καλώδιο) ή στο εργαλείο που τροφοδοτείται από μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και με καλό φωτισμό. Οι ακατάστατοι ή σκοτεινοί χώροι ενέχουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Μην χειρίζεστε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, π.χ. παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σωματιδίων σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν την ανάφλεξη των σωματιδίων ή των καπινών.
- Κατά το χειρισμό ενός ηλεκτρικού εργαλείου, δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά παιδιά ή άλλοι παρευρισκόμενοι. Ενδέχεται να αποστάσουν την προσοχή σας, με αποτέλεσμα να χάσετε τον έλεγχο.

Ασφάλεια με το ηλεκτρικό ρεύμα

- Το βύσμα του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιείτε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Η χρήση μη τροποποιημένων φις και συμβατών πριζών μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, εάν το σώμα σας έρθει σε επαφή με γειωση.
- Μην εκθέτετε ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή σε συνθήκες υγρασίας. Σε περίπτωση εισχώρησης νερού σε ηλεκτρικό εργαλείο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην προκαλείτε φθορά στο καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για τη μεταφορά, το τρέψιγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Φυλάσσετε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα εξαρτήματα. Εάν το καλώδιο καταστραφεί ή εμπλακεί, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης που είναι κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο. Η χρήση καλωδίων κατάλληλων για εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Εάν η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε χώρο με υγρασία είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε τροφοδοσία με συσκευή προστασίας από το παραμένον ρεύμα (RCD). Η χρήση μιας διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

- Να είστε προσεκτικοί, να παρακαλούσθετε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας, κατά το χειρισμό ηλεκτρικών εργαλείων, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε απομικρό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά. Ο εξοπλισμός προστασίας, όπως προστατευτική μάσκα αναπνοής, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνος ή προστατευτικά ακοής σε κατάλληλες συνθήκες, μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.
- Φροντίστε ώστε να μην είναι εφικτή η ακούστικη εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση Off πριν το προτού συνδέσετε το εργαλείο στην πηγή τροφοδοσίας ή/και στην μπαταρία και πριν το πάστε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά των ηλεκτρικών εργαλείων, ενώ έχετε το χέρι σας στο διακόπτη ή η σύνδεση σε πριζά των ηλεκτρικών εργαλείων με διακόπτη ενέχει τον κίνδυνο ατυχήματος.
- Αφαίρεστε τυχόν κλειδιά προσαρμογής ή σύσφιξης, πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί σύσφιξης ή προσαρμογής που παραμένει προσαρτημένο σε κινούμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην υπερεκπιμάπτε τις δυνατότητές σας. Να πατάπετε καλά τα πόδια σας και να διατηρείτε την ισορροπία σας συνέχεια. Έτσι επιτυγχάνεται καλύτερος έλεγχος του ηλεκτρικού εργαλείου, σε τυχόν απόβλεψητες καταστάσεις.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Φροντίστε τα μαλλιά και τα ρούχα σας να βρίσκονται σε απόσταση από τα κινούμενα εξαρτήματα. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά ενδέχεται να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
- Εάν παρέχονται διατάξεις για τη σύνδεση συστημάτων συλλογής και απομάκρυνσης σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά. Χρησιμοποιείτε σύστημα συλλογής σκόνης για να μειώσετε τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.
- Ακόμη και αν χρησιμοποιείτε συχνά και είστε εξοικειωμένοι με τα εργαλεία, μην επαναπαύεστε και μην παραβλέπετε τις αρχές ασφαλείας των

εργαλείων. Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε κλάσμα του δευτερολέπτου.

Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων

- **Μην ασκείτε μεγάλη δύναμη στο ηλεκτρικό εργαλείο.** Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο θα έχει καλύτερα αποτελέσματα για την εργασία σας και θα είναι ασφαλέστερο, στο βαθμό για τον οποίο είναι σχεδιασμένο.
- **Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, εάν δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το διακόπτη.** Ενα ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί από το διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- **Αποσυνδέστε το βύσμα από την πηγή τροφοδοσίας ή/και αφαιρέστε την μπαταρία (αν είναι αποστώμενη) από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από την πραγματοποίηση ρυθμίσεων, την αλλαγή αξεσουάρ ή την αποθήκευση ηλεκτρικών εργαλείων.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Φυλάσσετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που βρίσκονται σε αδράνεια, μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτά ή με τις οδηγίες να χρησιμοποιούν το ηλεκτρικό εργαλείο.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
- **Φροντίστε να συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα αξεσουάρ.** Ελέγχετε για τυχόν μη ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα κινούμενα μέρη, ωραίμες στα διάφορα μέρη και κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάζει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Σε περίπτωση ζημιάς, φροντίστε για την επισκευή του ηλεκτρικού εργαλείου πριν το χρησιμοποιήσετε. Πολλά αποχήματα προκαλούνται από ηλεκτρικά εργαλεία που δεν συντηρούνται σωστά.
- **Διατηρείτε τα εργαλεία κοπτής αιχμηρά και καθαρά.** Εάν τα εργαλεία κοπτής συντηρούνται σωστά, με αιχμηρές άκρες κοπτής, είναι λιγότερο πιθανή η εμπλοκή τους και πιο εύκολος ο έλεγχός τους.
- **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και τα τρυπάνια σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές, λαμβάνοντας υπόψη τη συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να εκτελεστεί.** Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για εφαρμογές διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζονται μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρήστε τις χειρολαβές και τις επιφάνειες κρατήματος στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσο.** Οι ολισθητές λαβές και επιφάνειες κρατήματος δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

Σέρβις

- **Αναθέστε το σέρβις του ηλεκτρικού σας εργαλείου σε εξειδικευμένο τεχνικό για επισκευή με τη χρήση μόνο**

πανομοιότυπων ανταλλακτικών. Έτσι θα διασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Αυτό το προϊόν είναι ένα επικίνδυνο εργαλείο εάν δεν είστε προσεκτικοί ή δεν το χρησιμοποιείτε σωστά. Αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο του χειριστή ή άλλων ατόμων. Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πρέπει να διαβάζετε και να κατανοείτε τα περιεχόμενα του παρόντος εγχειρίδιου χρήσης.
- Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες.
- Τηρείτε όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.
- Ο χειριστής και ο εργοδότης του χειριστή πρέπει να γνωρίζουν και να αποφεύγουν τους κινδύνους κατά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Μην επιτρέπετε σε κανένα άτομο να χρησιμοποιήσει το προϊόν, παρά μόνο αν έχει διαβάσει και κατανοεί τα περιεχόμενα του εγχειρίδιου χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν δεν έχετε λάβει σχετική εκπαίδευση πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χειριστές λαμβάνουν σχετική εκπαίδευση.
- Μην επιτρέψετε σε παιδιά να χρησιμοποιήσουν το προϊόν.
- Να αφήνετε μόνο εγκεκριμένα πρόσωπα να χειρίζονται το προϊόν.
- Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα που ενδέχεται να προκληθούν σε άλλα άτομα ή στην περιουσία τους.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είστε κουρασμένοι, άρρωστοι ή υπό την επίθεση αιλκόδι, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
- Πρέπει πάντα να προσέχετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική.
- Αυτό το προϊόν παράγει ηλεκτρομαγνητικό πεδίο κατά τη λειτουργία του. Το πεδίο αυτό, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ενεργά ή παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου, συνιστούμε στα άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλεύονται τον θεράποντα ιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος, πριοτύ θέσουν το προϊόν σε λειτουργία.
- Να διατηρείτε το προϊόν καθαρό. Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να διαβάσετε καθαρά τις ενδείξεις και τα σήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι ελαττωματικό.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν υπάρχει πιθανότητα να έχουν εκτελέσει άλλα άτομα τροποποιήσεις στο προϊόν.

Οδηγίες ασφαλείας για τη λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να σταματήσετε το προϊόν γρήγορα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Ο χειριστής πρέπει να διαθέτει τη σωματική δύναμη που απαιτείται για την ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα *Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας στη σελίδα 7*.
- Βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή εργασίας βρίσκονται μόνο εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Διατηρείτε την περιοχή εργασίας καθαρή και φωτεινή.
- Βεβαιωθείτε ότι πατάτε σταθερά και με ασφάλεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν επάρχει κίνδυνος πτώσης από ύψος για εσάς ή για το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει γράσο ή λάδι πάνω στη λαβή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Το προϊόν μπορεί να προκαλέσει την εκτίναξη αντικειμένων με μεγάλη ταχύτητα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα στην περιοχή εργασίας χρησιμοποιούν εγκεκριμένο προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Απομακρύνετε τα ελεύθερα αντικείμενα από την περιοχή εργασίας.
- Προτού απομακρυνθείτε από το προϊόν, διακόψτε τη λειτουργία του και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της πρίζας ρεύματος είναι ίδια με την τάση που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων στο προϊόν.
- Πρέπει να προσέχετε να μην πιαστούν ρούχα, μακριά μαλλιά ή κοσμήματα στα κινούμενα εξαρτήματα.
- Μην κάθεστε επάνω στο προϊόν.
- Μην χτυπάτε το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι εσείς ή άλλα άτομα δεν μπορείτε να μπλεχθείτε και να πέσετε πάνω σε καλώδια, σωλήνες ή άξονες στην περιοχή εργασίας.
- Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, μάθετε εάν υπάρχουν κρυμμένα σύρματα, ηλεκτρικά καλώδια ή άλλες πηγές ηλεκτρισμού. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν δεν είστε βέβαιοι ότι βρίσκεται σε ασφαλή περιοχή εργασίας.

Ασφάλεια δονήσεων



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του προϊόντος, μεταφέρονται κραδασμοί από το προϊόν στον χειριστή. Η τακτική και συχνή λειτουργία του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ή να αυξήσει τη σοβαρότητα τραυματισμού του χειριστή. Τραυματισμοί μπορεί να προκύψουν στα δάκτυλα, τα χέρια, τους καρπούς, τους βραχίονες, τους ώμους, ή/και τα νεύρα και την κυκλοφορία αιμάτος ή άλλα μέρη του σώματος. Οι τραυματισμοί μπορεί να προκαλέσουν εξασθενήση ή/και να είναι μόνιμοι, και μπορεί να αυξηθούν σταδιακά κατά τη διάρκεια εβδομάδων, μηνών ή ετών. Πιθανοί τραυματισμοί περιλαμβάνουν ζημιά στην κυκλοφορία του αιμάτος, το νευρικό σύστημα, τις αρθρώσεις και άλλες δομές του σώματος.
- Τα συμπτώματα μπορεί να εμφανιστούν κατά τη λειτουργία του προϊόντος ή άλλη στιγμή. Εάν εμφανίσετε συμπτώματα και συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, τα συμπτώματα μπορεί να αυξηθούν ή να καταστούν μόνιμα. Αν εμφανιστούν αυτά ή άλλα συμπτώματα, αναζητήστε ιατρική βοήθεια:
 - Μούδισμα, απώλεια αισθήσεων, τσιμπήματα, σουβλίες, πόνος, αισθημα καύσου, σφυροκόπημα, ακαμψία, αδειγότητα, απώλεια δυναμης, αλλαγές στο χρώμα του δέρματος ή δερματική πάθηση.
 - Τα συμπτώματα μπορεί να αυξηθούν σε χαμηλές θερμοκρασίες. Φοράτε ζεστά ρούχα και κρατάτε τα χέρια σας ζεστά και στεγνά όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ψυχρό περιβάλλον.
 - Πραγματοποιείτε συντήρηση και χρησιμοποιείτε το προϊόν όπως αναγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης, για να διατηρηθεί η σωστή στάθμη κραδασμών.
 - Το προϊόν διαθέτει ένα σύστημα απόσβεσης κραδασμών, που μειώνει τους κραδασμούς από τις λαβές στον χειριστή. Αφήστε το προϊόν να εκτελέσει την εργασία. Μην στρώνετε το προϊόν με δύναμη. Κρατήστε το προϊόν από τις λαβές ελαφρά, αλλά βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να ελέγξετε το προϊόν και να το χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια. Μην πιεζέτε τις λαβές στους τερματικούς αναστολείς περισσότερο από όσο χρειάζεται.
 - Κρατήστε τα χέρια σας πάνω στη λαβή ή τις λαβές μόνο. Διατηρείτε όλα τα άλλα μέρη του σώματος μακριά από το προϊόν.
 - Σταματήστε αμέσως το προϊόν εάν παρουσιαστούν ξαφνικά ισχυροί κραδασμοί. Μην συνεχίσετε τη χρήση προτού αντιμετωπιστεί η αιτία των αυξημένων κραδασμών.

Ασφάλεια από τη σκόνη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Η λειτουργία του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει σκόνη στον αέρα. Η σκόνη μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό και μόνιμα προβλήματα υγείας.

Η σκόνη πυριτίας θεωρείται ως επιβλαβής από διάφορες αρχές. Αυτά είναι παραδείγματα τέτοιων προβλημάτων υγείας:

- Θανατόφορες νόσοι των πνευμόνων, όπως η χρόνια βρογχίτιδα, πυριτίαση και πνευμονική ίνωση
- Καρκίνος
- Γενετικές ανωμαλίες
- Φλεγμονή δέρματος
- Χρησιμοποιείται το σωστό εξοπλισμό για να μειώσετε την ποσότητα της σκόνης και του καπνού στον αέρα και να μειώσετε τη σκόνη στον εξοπλισμό εργασίας, τις επιφάνειες, τα ρούχα και τα μέρη του σώματος. Παραδείγματα συστημάτων ελέγχου είναι τα συστήματα συλλογής σκόνης και ο φεκασμός νερού για τη δέσμευση της σκόνης. Μειώστε τη σκόνη στην πτηγή, όπου είναι δυνατόν. Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός έχει εγκατασταθεί σωστά και εκτελείται τακτική συντήρηση.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένη αναπνευστική προστασία. Βεβαιωθείτε ότι η αναπνευστική προστασία ισχύει για τα επικίνδυνα υλικά στην περιοχή εργασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή εργασίας υπάρχει επαρκής ροή αέρα.
- Αν είναι δυνατόν, οδηγήστε τα καυσαέρια της εξάτμισης σε σημείο που δεν μπορεί να προκαλέσει την είσοδο σκόνης στον αέρα.

Ασφάλεια έναντι του θορύβου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Τα υψηλά επίπεδα θορύβου και η μακροχρόνια έκθεση στον θόρυβο μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής λόγω του θορύβου.
- Για να διατηρήσετε το επίπεδο του θορύβου στο ελάχιστο, εκτελείτε εργασίες συντήρησης και χρησιμοποιείτε το προϊόν όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένη προστασία ακοής κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Εχετε το νου σας μήπως ακούσετε προειδοποιητικά σήματα και φωνές όταν χρησιμοποιείτε προστατευτικά ακοής. Αφιερέστε τα προστατευτικά ακοής όταν το προϊόν έχει σταματήσει, εκτός εάν τα προστατευτικά ακοής είναι απαραίτητα για το επίπεδο θορύβου στον χώρο εργασίας.

Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Οταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, να φοράτε πάντα εγκεκριμένο προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Ο προσωπικός εξοπλισμός προστασίας δεν μπορεί να

εξαλειφεί τον κίνδυνο τραυματισμών, ωστόσο μειώνει τη σοβαρότητά τους σε περίπτωση ατυχήματος. Ο αντιπρόσωπος θα σας βοηθήσει να επιλέξετε τον σωστό προσωπικό εξοπλισμό προστασίας.

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προσωπικού εξοπλισμού προστασίας σας.
- Να χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο κράνος προστασίας.
- Χρησιμοποιήστε εγκεκριμένα προστατευτικά ακοής.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένη αναπνευστική προστασία.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένη προστασία των ματιών με πλευρική προστασία.
- Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια.
- Χρησιμοποιείτε μπότες με αστάλινο κάλυμμα για τα δάχτυλα και αντιολισθητική σόλα.
- Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένα ρούχα εργασίας ή ισοδύναμα στενά ρούχα με μακριά μανικία και μακριά μπατζάκια.

Οδηγίες ασφαλείας για τη συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιητικές οδηγίες.

- Αν η συντήρηση δεν γίνεται σωστά και τακτικά, αυξάνεται ο κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα *Προσωπικός εξοπλισμός προστασίας στη σελίδα 7*.
- Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης, καθαρίστε το προϊόν για να αφαιρέσετε επικίνδυνα υλικά.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος προτού ξεκινήστε τις εργασίες συντήρησης.
- Να μην πραγματοποιείτε αλλαγές στο προϊόν. Οι τροποποιήσεις που δεν είναι εγκεκριμένες από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά. Τα αξεσουάρ και τα ανταλλακτικά που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Φροντίστε να αντικαθιστάτε τυχόν κατεστραμμένα, φθαρμένα ή σπασμένα εξαρτήματα.
- Πρέπει να εκτελείτε μόνο τις εργασίες συντήρησης που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Όλες οι υπόλοιπες εργασίες σέρβις πρέπει να εκτελούνται από έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Εάν η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας είναι απαραίτητη, πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος για την ασφάλεια.
- Μετά τη συντήρηση, ελέγχετε τη στάθμη κραδασμών στο προϊόν. Εάν δεν είναι σωστή, απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

- Φροντίστε να αναθέτετε τακτικά τη συντήρηση του προϊόντος σε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Λειτουργία

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε και κατανοήστε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Ενέργειες πριν από τη χρήση του προϊόντος

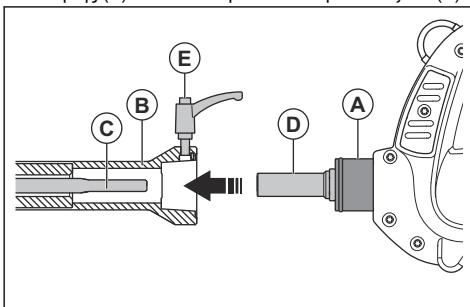
- Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά και βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο κινητήρα που παρέχεται από τον κατασκευαστή του κινητήρα.
- Εκτελείτε την ημερήσια συντήρηση. Ανατρέξτε στην ενότητα Πρόγραμμα συντήρησης στη σελίδα 9.

Σύνδεση του δονητή σκυροδέματος στη μονάδα μετάδοσης κίνησης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην συνδέσετε το δονητή σκυροδέματος σε μια μονάδα μετάδοσης κίνησης που έχει τεθεί σε λειτουργία.

- Τοποθετήστε το σύνδεσμο της μονάδας μετάδοσης κίνησης (A) στο σύνδεσμο του εύκαμπτου άξονα (B).



- Περιστρέψτε το σύνδεσμο του εύκαμπτου άξονα. Βεβαιωθείτε ότι ο τετράγωνος σύνδεσμος (C) εισέρχεται στην τετράγωνη οπή (D) στο σύνδεσμο της μονάδας μετάδοσης κίνησης.
- Σφίξτε τη λαβή απασφάλισης (E) πάνω στον εύκαμπτο άξονα.

Περιεχόμενα Όταν η λαβή απασφάλισης είναι αναστκωμένη, μπορεί να μετακινηθεί ελεύθερα και δεν σφίγγει ή χαλαρώνει. Όταν η λαβή απασφάλισης πιέζεται προς τα κάτω και περιστρέφεται, σφίγγει ή χαλαρώνει. Αυτό επιτρέπει επίσης την πλήρη σύσφιξη όταν η μονάδα μετάδοσης κίνησης δεν

επιπρέπει την περιστροφή κατά 360° της λαβής απασφάλισης.

Αφαίρεση του δονητή σκυροδέματος από τη μονάδα μετάδοσης κίνησης

- Χαλαρώστε τη λαβή απασφάλισης στη μονάδα μετάδοσης κίνησης.
- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο άξονα.

Εκκίνηση λειτουργίας του προϊόντος

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπης ισχύος βρίσκεται στη θέση "O", που είναι η θέση OFF.
- Συνδέστε το προϊόν σε μια κατάλληλη πριζα ρεύματος.
- Μετακινήστε τον διακόπη ισχύος στη θέση "I", που είναι η θέση ON.
- Εάν δεν υπάρχει δόνηση στην κεφαλή του δονητή, χτυπήστε την κεφαλή του δονητή στο πλάι για να ξεκινήσει η δόνηση.

Λειτουργία του προϊόντος



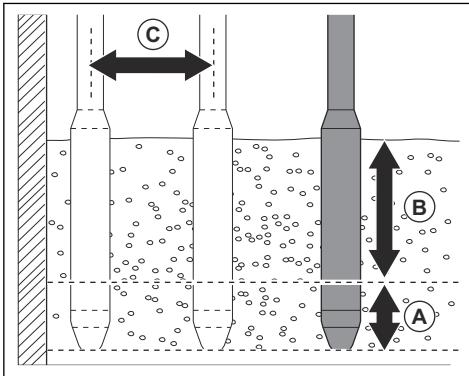
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην λυγίζετε απότομα και μην κάνετε θηλιές με τον εύκαμπτο άξονα. Οι απότομες κάμψεις και οι θηλιές αυξάνουν τη φθορά και μειώνουν τη διάρκεια ζωής του εύκαμπτου άξονα.



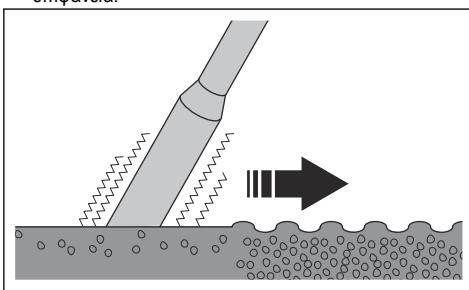
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να μετακινήσετε το σκυρόδεμα στο πλάι.

- Γεμίστε με σκυρόδεμα σε στρώσεις ίδιου πάχους, 30–50 cm / 12–19 in. (B).

2. Βυθίστε την κεφαλή του δονητή σε βάθος περίπου 15 cm / 6 in. (A) στην πλησιέστερη κάτω στρώση του σκυροδέματος. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη σωστή ανάμιξη των στρώσεων του σκυροδέματος.



3. Περιμένετε περίπου 10-20 δευτερόλεπτα μέχρι η επιφάνεια γύρω από την κεφαλή του δονητή να γίνει γυαλιστερή και μην υπάρχουν φυσαλίδες αέρα στην επιφάνεια.



4. Αφαιρέστε αργά την κεφαλή του δονητή για να επιτρέψετε στο σκυρόδεμα να γεμίσει την οπή από την κεφαλή του δονητή.
5. Βυθίστε την κεφαλή του δονητή μέσα στο σκυρόδεμα σε απόσταση 30–50 cm / 12–19 in. (C) από το σημείο όπου την τοποθετήσατε προηγουμένως.
6. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5. Συνεχίστε μέχρι να απομακρυνθούν εντελώς οι φυσαλίδες αέρα από την επιφάνεια του σκυροδέματος.

Διακοπή λειτουργίας του προϊόντος

1. Για να διακόψετε τη λειτουργία του προϊόντος, μετακινήστε το διακόπτη ισχύος στη θέση "OFF", που είναι η θέση OFF.
2. Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα ρεύματος.

Συντήρηση

Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης στο προϊόν, διαβάστε

και κατανοήστε το κεφάλαιο για την ασφάλεια.

Πρόγραμμα συντήρησης

* = Γενική συντήρηση που γίνεται από το χειριστή. Οι οδηγίες δεν παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

X = Οι οδηγίες παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Συντήρηση	Πριν από κάθε χρήση, κάθε 10h	Κάθε 2 εβδομάδες, 100h	Κάθε 5 εβδομάδες, 250h
Καθαρίστε το προϊόν.	X		
Καθαρίστε τα ππερύγια φτερωτής ψύξης του μοτέρ.	*		
Βεβαιωθείτε ότι τα χειριστήρια μπορούν να κινούνται ομαλά.	*		

Συντήρηση	Πριν από κάθε χρήση, κάθε 10h	Κάθε 2 εβδομάδες, 100h	Κάθε 5 εβδομάδες, 250h
Ελέγχετε το συλλέκτη και τη μεμβράνη του συλλέκτη για ζημιές.		*	
Λιπάνετε τον εύκαμπτο άξονα.		X	
Ελέγχετε τις ψήκτρες. Αντικαταστήστε τις ψήκτρες εάν έχουν στραβώσει ή υποστεί ζημιά.		X	
Αντικαταστήστε τις ψήκτρες.			X

Καθαρισμός του προϊόντος



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε σύστημα πλύσης με υψηλή πίεση για να καθαρίσετε το προϊόν.

- Χρησιμοποιήστε τρεχούμενο νερό από λάστιχο ποτίσματος, για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Αφαιρέστε το σκυρόδεμα από τις επιφάνειες του προϊόντος μετά από κάθε εργασία προτού στερεοποιηθεί το σκυρόδεμα.
- Αφαιρέστε το γράσο και το λάδι από τη λαβή.

Αίπανση του εσωτερικού άξονα

1. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο άξονα από τη μονάδα μετάδοσης κίνησης.
2. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο άξονα από την κεφαλή του δονητή.
3. Τραβήξτε προς τα έξω τον εσωτερικό άξονα.
4. Λιπάνετε τον εσωτερικό άξονα. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα και τον σωστό τύπο γράσου. Ανατρέξτε στην ενότητα *Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 13*.



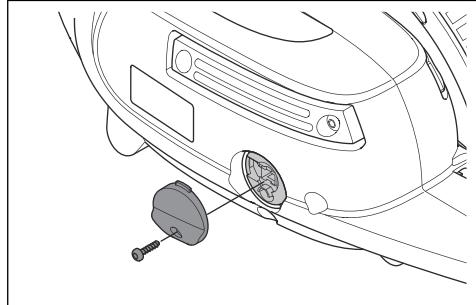
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα γράσου. Η υπερβολική ποσότητα γράσου μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση του δονητή σκυροδέματος.

5. Συναρμολογήστε τα εξαρτήματα με την αντίστροφη σειρά.
6. Αφήστε το δονητή σκυροδέματος να λειτουργήσει για 2 λεπτά προτού βιθίσετε την κεφαλή του δονητή σε σκυρόδεμα.

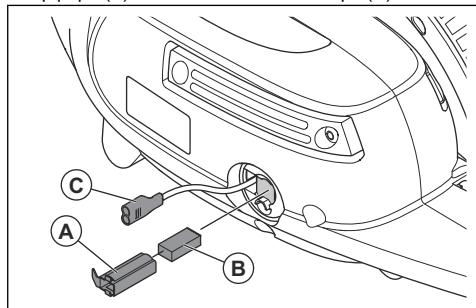
Έλεγχος και αντικατάσταση των ψηκτρών

Το προϊόν διαθέτει 2 ψηκτρες, 1 σε κάθε πλευρά.

1. Αφαιρέστε τη βίδα και το κάλυμμα της ψήκτρας.



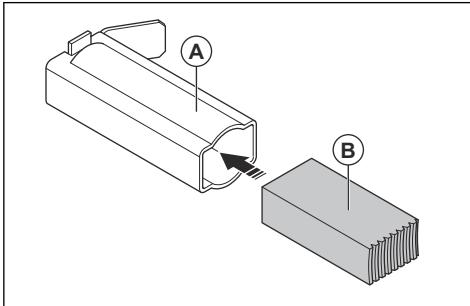
2. Χρησιμοποιήστε ένα μικρό κατασβίδι για να αφαιρέσετε το περιβλήμα της ψήκτρας (A) και την ψήκτρα (B). Αποσυνδέστε το σύνδεσμο (C).



Περιεχόμενα Φυλάξτε το σύνδεσμο μακριά από το προϊόν.

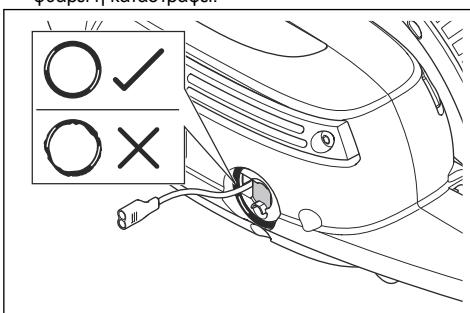
3. Ελέγχετε την ψήκτρα. Αντικαταστήστε την ψήκτρα εάν έχει φθαρεί ή έχει υποστεί ζημιά.

4. Τοποθετήστε την ψήκτρα (B) έτσι, ώστε να εφαρμόζει στο περίβλημα ψήκτρας (A).



5. Ελέγχετε το δακτύλιο στεγανοποίησης.

Αντικαταστήστε το δακτύλιο στεγανοποίησης, αν έχει φθαρεί ή καταστραφεί.



6. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτυλίος στεγανοποίησης έχει στερεωθεί σωστά.

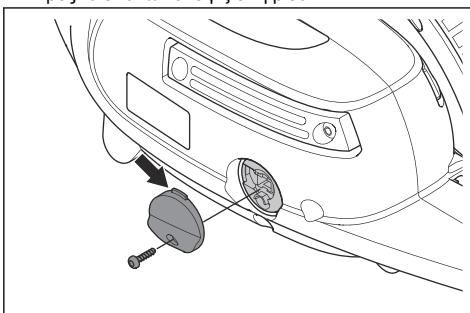
7. Τοποθετήστε το περίβλημα της ψήκτρας στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η ψήκτρα έχει τοποθετηθεί σωστά. Εάν η ψήκτρα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

8. Τοποθετήστε το σύνδεσμο.

9. Τοποθετήστε το κάλυμμα της ψήκτρας με τον πείρο προς τα επάνω και σφίξτε τη βίδα.

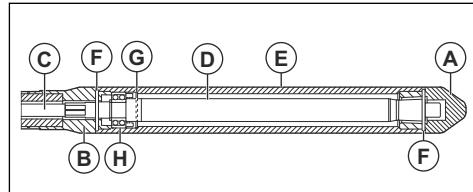


10. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να ελέγχετε ή να αντικαταστήσετε την ψήκτρα στην αντίθετη πλευρά.

Συντήρηση του δονητή σκυροδέματος

Απαιτείται συντήρηση μετά από κάθε 500 ώρες λειτουργίας.

- Τοποθετήστε την κεφαλή του δονητή σε μια μέγγενη για σωλήνες.
- Αφαιρέστε το ακραίο κάλυμμα (A) και το ακραίο στέλεχος (B).



Περιεχόμενα Το ακραίο κάλυμμα και το ακραίο στέλεχος έχουν αριστερόστροφο σπείρωμα.

- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο άξονα (C) από τον άξονα της κεφαλής του δονητή (D).

Περιεχόμενα Ο εύκαμπτος άξονας και ο άξονας της κεφαλής του δονητή έχουν δεξιόστροφο σπείρωμα.

- Αφαιρέστε τον άξονα της κεφαλής του δονητή από το μπροστινό μέρος του περιβλήματος της κεφαλής του δονητή (E).
- Αντικαταστήστε τους δακτυλίους στεγανοποίησης (F), το χιτώνιο στεγανοποίησης (g) και το ρουλεμάν (H).
 - Λιπάνετε το ρουλεμάν προτού το τοποθετήσετε.
- Καθαρίστε και λιπάνετε τον εύκαμπτο άξονα. Ανατρέξτε στην ενότητα [Λίπανση του εσωτερικού άξονα στη σελίδα 10](#).
- Συναρμολογήστε την κεφαλή του δονητή με την αντίστροφη σειρά.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην λιπαίνετε το περίβλημα της κεφαλής του δονητή, τον άξονα της κεφαλής του δονητή ή το ακραίο κάλυμμα. Αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να είναι καθαρά και στεγνά κατά τη συναρμολόγηση της κεφαλής του δονητή.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το προϊόν δεν τίθεται σε λειτουργία.	Το φις δεν έχει συνδεθεί.	Συνδέστε το φις ρεύματος σε μια πρίζα.
	Ο διακόπτης ισχύος βρίσκεται στη θέση OFF.	Γυρίστε το διακόπτη ισχύος στη θέση ON.
	Οι ψήκτρες είναι φθαρμένες.	Αντικαταστήστε τις ψήκτρες.
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα ρεύματος.	Αντικαταστήστε ή επισκευάστε την πρίζα.
Ο διακόπτης ισχύος δεν λειτουργεί σωστά.	Υπάρχει υπερφόρτωση στην κεφαλή του δονητή.	Ανασηκώστε την κεφαλή του δονητή από το σκυρόδεμα και τοποθετήστε την ξανά.
	Η κεφαλή του δονητή είναι πολύ ζεστή επειδή ο χρόνος δόνησης εκτός σκυροδέματος είναι πολύ μεγάλος.	Αφαιρέστε την κεφαλή του δονητή από το σκυρόδεμα και αφήστε την να κρυώσει. Μην χρησιμοποιείτε την κεφαλή του δονητή για μεγάλο χρονικό διάστημα εκτός του σκυροδέματος.
	Το ηλεκτρικό μοτέρ είναι πολύ ζεστή επειδή ο ανεμιστήρας του ηλεκτρικού μοτέρ δεν λειτουργεί.	Αντικαταστήστε τον ανεμιστήρα σε ένα εγκεκριμένο κέντρο σέρβις.
Το προϊόν σταματά να λειτουργεί.	Υπάρχει υπερφόρτωση στο ηλεκτρικό μοτέρ, επειδή υπάρχει υπερβολική ποσότητα γράσου στον εύκαμπτο άξονα.	Μην χρησιμοποιείτε περισσότερο γράσο από 20 g/m στον εύκαμπτο άξονα.
	Υπάρχει υπερφόρτωση στον ηλεκτρικό μοτέρ, επειδή η ροτήση είναι πολύ υψηλή και τα ρουλεμάν στην κεφαλή του δονητή έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τα ρουλεμάν στην κεφαλή του δονητή.
Ο εύκαμπτος άξονας υπερθερμαίνεται.	Υπερβολική τριβή στον εύκαμπτο άξονα.	Λιπάνετε τον εύκαμπτο άξονα στον σωλήνα.
Η συχνότητα δόνησης είναι πολύ χαμηλή.	Τα ρουλεμάν της κεφαλής του δονητή έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τα ρουλεμάν στην κεφαλή του δονητή.
	Υπερβολική τριβή στον εύκαμπτο άξονα.	Λιπάνετε τον εύκαμπτο άξονα στον σωλήνα.
Το προϊόν εκκινείται αλλά η κεφαλή του δονητή δεν δονείται.	Τα ρουλεμάν στην κεφαλή του δονητή έχουν καταστραφεί.	Αντικαταστήστε τα ρουλεμάν στην κεφαλή του δονητή.
	Ο εύκαμπτος άξονας έχει καταστραφεί.	Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο άξονα.

Αποθήκευση και απόρριψη

Αποθήκευση

- Καθαρίζετε το προϊόν πριν από την αποθήκευση.
- Πρέπει πάντα να διατηρείτε σε στεγνό χώρο προστατευμένο από τον πταγετό.
- Να διατηρείτε το προϊόν σε μια κλειδωμένη περιοχή για να αποτρέψετε την πρόσβαση σε παιδιά ή μη εγκεκριμένα άτομα.

Απόρριψη του προϊόντος

- Πρέπει να συμμορφώνεστε με τις τοπικές απαιτήσεις ανακύκλωσης και τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Όταν πάψετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, στείλετε το στον αντιπρόσωπο ή απορρίψτε το σε μια εγκατάσταση ανακύκλωσης.

Τεχνικά στοιχεία

Τεχνικά στοιχεία

	AME 600
Τάση, V, ΕΕ, ΗΠΑ	230/115
Φάσεις	1
Συχνότητα, Hz	50/60
Ισχύς μοτέρ, kW/hp	0,6/0,8 στις 3000 σ.α.λ.
Ένταση ρεύματος, A, ΕΕ, ΗΠΑ	11/5,5
Προστασία	IP44
Διαστάσεις (M x Π x Y), mm	357x95x180
Μήκος καλωδίου, m/ft	5/16
Σταθμισμένη πραγματική επιτάχυνση, m/s ² /Αβεβαιότητα (K) ¹	1,72/0,38
Βάρος λειτουργίας, kg/lbs	1,9/6,2
Εκπομπές θορύβου	
Στάθμη ηχητικής πίεσης L _p στο αυτί του χειριστή, dB(A) ²	82

	HA25-1	HA25-2	HA25-3	HA35-1	HA35-2	HA35-3	HA45-1	HA45-2
Διάμετρος κεφαλής δονητή, mm/in.	26/1	26/1	26/1	36/1,4	36/1,4	36/1,4	45/1,8	45/1,8
Μήκος κεφαλής δονητή, mm/in.	295/11,6	295/11,6	295/11,6	330/13	330/13	330/13	375/14,8	375/14,8
Μήκος περιβλήματος, m/ft	1/3,3	2/6,5	3/9,8	1/3,3	2/6,6	3/9,8	1/3,3	2/6,6
Συνολικό βάρος, kg/lbs	2,8/6,2	4,0/8,8	5,2/11,5	4,4/9,7	6,0/13,2	7,6/16,8	5,9/13	7,5/16,6
Ταχύτητα, σ.α.λ.	12000	12000	12000	12000	12000	12000	12000	12000

Άπανση	
Τύπος	Ποσότητα
SHELL HDX2 RETINAX ή ισοδύναμο	20 g/m

- ¹ Σταθμισμένη πραγματική επιτάχυνση μετρημένη σε νερό με HA35-1 (m/s²), σύμφωνα με τα πρότυπα EN ISO 5349 και EN 500-4:2011.
- ² Στάθμη ηχητικής πίεσης L_p σύμφωνα με τα πρότυπα EN ISO 11201, EN 500-4. Συντελεστής αβεβαιότητας K_{pA} 3,0 dB(A).

Δήλωση για τον θόρυβο και τους κράδασμούς

Αυτές οι δηλωθείσες τιμές προέκυψαν από εργαστηριακές δοκιμές τύπου, σύμφωνα με την αναφερόμενη οδηγία ή τα πρότυπα και είναι κατάλληλες για σύγκριση με τις δηλωθείσες τιμές άλλων προϊόντων που έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με την ίδια οδηγία ή πρότυπα. Αυτές οι δηλωθείσες τιμές δεν είναι

κατάλληλες για χρήση σε αξιολογήσεις κινδύνου και οι τιμές που μετρήθηκαν σε επιμέρους χώρους εργασίας μπορεί να είναι υψηλότερες. Οι πραγματικές τιμές έκθεσης και ο κίνδυνος από βλάβη που υπέστη ένας μεμονωμένος χρήστης είναι μοναδικές και εξαρτώνται από τον τρόπο με τον οποίο εργάζεται ο χρήστης, το υλικό στο οποίο χρησιμοποιείται το προϊόν, καθώς και από τον χρόνο έκθεσης και τη φυσική κατάσταση του χρήστη, καθώς και την κατάσταση του προϊόντος.

Σέρβις

Εγκεκριμένο κέντρο σέρβις

Για να βρείτε το πλησιέστερο εγκεκριμένο κέντρο σέρβις Husqvarna Construction Products, μεταβείτε στην τοποθεσία web www.husqvarnacp.com.

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς, η **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Σουηδία,
τηλ.: +46-36-146500, δηλώνουμε με αποκλειστική μας
ευθύνη ότι το προϊόν:

Περιγραφή	Δονητής σκυροδέματος
Μάρκα	Husqvarna
Τύπος/Μοντέλο	AME 600 + HA25/35/45
Αναγνώριση	Αριθμοί σειράς με ημερομηνία από το 2019 και έπειτα

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και
τους κανονισμούς της ΕΕ:

Οδηγία/Κανονισμός	Περιγραφή
2006/42/ΕΚ	"σχετικά με τα μηχανήματα"

και ότι εφαρμόζονται τα ακόλουθα εναρμονισμένα
πρότυπα ή/και οι τεχνικές προδιαγραφές.

EN 60745-1:2009

EN 60745-2-12:2009

Partille, 2019-10-10



Martin Huber

Διευθυντής έρευνας και ανάπτυξης, Επιφάνειες και
δάπεδα σκυροδέματος

Husqvarna AB, Κατασκευαστικό τμήμα

Υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση



www.husqvarnacp.com

Αρχικές οδηγίες

1142164-71



2020-02-25